

**Regeringens proposition till Riksdagen med förslag till lagar om ändring av lagen om främjande av integration, 91 och 93 § i utlänningslagen och 7 § i lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd**

**PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL**

I propositionen föreslås det att lagen om främjande av integration, utlänningslagen och lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd ska ändras. Lagändringarna behövs på grund av det ansvar för integration överförs från inrikes-

ministeriet till arbets- och näringsministeriet.

Propositionen hänför sig till budgetspropositionen för 2012 och avses bli behandlad i samband med den.

Lagarna föreslås träda i kraft den 1 januari 2012.

## INNEHÅLL

<b>PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL</b> .....	1
<b>ALLMÄN MOTIVERING</b> .....	3
1. Inledning .....	3
2. Nuläge.....	3
3. Målsättning och de viktigaste förslagen .....	3
3.1. Målsättning .....	3
3.2. De viktigaste förslagen .....	3
3.2.1 Lagen om främjande av integration .....	4
3.2.2 Utlänningslagen .....	4
3.2.3 Lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd.....	4
3.2.4 Överföring av de integrationsrelaterade uppgifterna och förflyttning av dem som har hand om uppgifterna .....	5
4. Propositionens konsekvenser.....	5
4.1. Ekonomiska konsekvenser .....	5
4.2. Konsekvenser för olika medborgargrupper .....	6
4.3. Konsekvenser för organisation och personal.....	6
5. Beredningen av propositionen.....	6
6. Propositionens samband med andra propositioner.....	6
7. Ikraftträdande.....	6
<b>LAGFÖRSLAG</b> .....	7
1. Lag om ändring av lagen om främjande av integration .....	7
2. Lag om ändring av 91 och 93 § i utlänningslagen .....	9
3. Lag om ändring av 7 § i lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd .....	10
<b>BILAGA</b> .....	11
<b>PARALLELLTEXTER</b> .....	11
1. Lag om ändring av lagen om främjande av integration .....	11
2. Lag om ändring av 91 och 93 § i utlänningslagen .....	15
3. Lag om ändring av 7 § i lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd .....	16

## ALLMÄN MOTIVERING

### 1. Inledning

I regeringsprogrammet för statsminister Jyrki Katainens regering, som lämnades till riksdagen som statsrådets meddelande (SRM 2/2011 rd) ingår åtgärder för att effektivisera invandrarnas integration och sysselsättning. Enligt regeringsprogrammet ska invandrarnas integration effektiviseras samt ledningen av integreringsåtgärderna samlas under arbetsministrarnas ansvar. Under regeringsperioden utvärderas hur väl integrationsförvaltningen fungerar, dess struktur och utvecklingsbehov. Riksdagen röstade om meddelandet om regeringsprogrammet den 30 juni 2011 (RSk 3/2011 rd).

För att integrationsfrågorna ska kunna överföras, krävs ändringar i lagen om främjande av integration (1386/2010), i utlänningslagen (301/2004) och i lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd (746/2011). Dessutom förutsätter överföringen att de integrationsrelaterade uppgifterna överförs och de som har hand om dessa uppgifter förflyttas från inrikesministeriet till arbets- och näringsministeriet.

### 2. Nuläge

Enligt 15 § 2 punkten i reglementet för statsrådet (262/2003) hör till inrikesministeriets ansvarsområde invandring, internationellt skydd, återvandring och integration av invandrare. Enligt 16 § 4 punkten i inrikesministeriets arbetsordning (1036/2011) behandlar migrationsavdelningen ärenden som gäller integration av invandrare och etniska relationer.

Enligt 21 § 1 punkten i reglementet för statsrådet hör till arbets- och näringsministeriets ansvarsområde sysselsättning, arbetslöshet och offentlig arbetskraftsservice. Enligt 22 § i arbets- och näringsministeriets arbetsordning (979/2011) har avdelningen för sysselsättning och företagande hand om ärenden som gäller främjande av sysselsättningen och företagandet. Avdelningen styr och övervakar också närings-, trafik- och miljö-

centralerna inom avdelningens ansvarsområde.

Integrationen av invandrare baserar sig på lagen om främjande av integration, som trädde i kraft den 1 september 2011. Med stöd av lagen har det utfärdats statsrådets förordning om inledande kartläggning i anslutning till främjande av integration (570/2011), statsrådets förordning om ersättning av statens medel för kommunens kostnader för främjande av integration (571/2011) och inrikesministeriets förordning om arvode och kostnadsersättning till företrädare för barn utan vårdnadshavare (1006/2011).

### 3. Målsättning och de viktigaste förslagen

#### 3.1. Målsättning

Propositionen syftar till att effektivisera integrationen av invandrare samt att främja sysselsättning på den öppna arbetsmarknaden. Överföringen av ledningen och beredningen av integreringsåtgärderna till arbets- och näringsministeriet som ansvarar för frågor som gäller sysselsättning och företagande, är ett viktigt sätt att effektivisera invandrarnas integration.

#### 3.2. De viktigaste förslagen

I lagen om främjande av integration, i utlänningslagen och i lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd ingår bestämmelser om uppgifter där det behövriga ministeriet nämns. Av denna orsak kräver en ändring av ansvarsområdesindelningen ändringar i dessa lagar. Överföringen av de integrationsrelaterade uppgifterna och förflyttningen av dem som har hand om dessa uppgifter från inrikesministeriet till arbets- och näringsministeriet genomförs så att den nya organisationen som motsvarar ändringen av ansvarsområdesindelningen är beredd att inleda sin verksamhet den 1 januari 2012.

### 3.2.1 Lagen om främjande av integration

På grund av ändringen av ansvarsområdet för integrationsfrågor föreslås det att 7 § 3 mom., 34 § 2 mom., 35 §, 36 §, 37 § 2 mom., 81 §, 84 § 3 mom. och 87 § 1 mom. i lagen om främjande av integration ska ändras. När det gäller dessa bestämmelser föreslås det att inrikesministeriet ändras till arbets- och näringsministeriet.

Bemyndigandet att utfärda förordning i 59 § om företrädare som förordnats för ett barn utan vårdnadshavare avses bli ändrad så att statsrådet utfärdar förordningen i stället för inrikesministeriet. I 7 § 3 mom. i lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd och i 59 § i integrationslagen ingår ett innehållsmässigt motsvarande bemyndigande att utfärda förordning. Enligt bemyndigandet utfärdas genom förordning av inrikesministeriet närmare bestämmelser om grunderna för betalningen av arvodet och arvodets storlek, de kostnader som ersätts samt förfarandet vid betalningen av arvoden och ersättning för kostnader.

Inrikesministeriet utfärdade den 29 augusti 2011 en förordning med bestämmelser om betalning av arvode och ersättning för kostnader för företrädare för barn utan vårdnadshavare som har förordnats med stöd av 39 § i lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd eller 56 § i integrationslagen. Det vore ändamålsenligt att enhetliga bestämmelser även i fortsättningen ska gälla för företrädare för barn utan vårdnadshavare, oberoende av med stöd av vilken lag som arvodet betalas och kostnaderna ersätts för företrädaren. Därför behöver bemyndigandet att utfärda förordning i båda lagarna ändras så att förordningen i fortsättningen ska utfärdas av statsrådet i stället för ministeriet.

I 9 kap. i lagen ingår bestämmelser om försöket Delaktig i Finland. I 67 § i lagen föreskrivs om försökskommuner på basis av en ansökan som lämnats till inrikesministeriet och i 68 § om inrikesministeriets behörighet att besluta om antagning av kommuner till försöket. Inrikesministeriet fattade den 1 februari 2011 beslutet om de kommuner som antas till försöket. 67 och 68 § i lagen avses bli ändrade så att om det under försökets giltighetstid väljs ut nya kommuner eller projekt

till försöket, ansvarar arbets- och näringsministeriet för antagningen.

### 3.2.2 Utlänningslagen

Enligt 92 § 3 punkten i utlänningslagen är ett av villkoren för att utlänningar ska upptas i flyktingkvoten att förutsättningarna för mottagande och integration i Finland har bedömts. Därför föreslås det att 91 § i utlänningslagen ändras så att inrikesministeriet bereder ett förslag till statsrådet om regional uttagning inom ramen för flyktingkvoten i samarbete med förutom utrikesministeriet även arbets- och näringsministeriet, som i fortsättningen avses ha behörighet att bedöma förutsättningarna för integration.

Enligt 93 § 1 mom. i utlänningslagen kan statsrådet vid sitt allmänna sammanträde besluta att utlänningar ska tas till Finland på särskilda humanitära grunder eller för uppfyllande av internationella förpliktelser. Det föreslås att 2 mom. i bestämmelsen ändras så att även arbets- och näringsministeriet utöver inrikesministeriet och utrikesministeriet i fortsättningen ska delta i beredningen av förslaget till statsrådets beslut.

### 3.2.3 Lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd

Bemyndigandet att utfärda förordning i 7 § 3 mom. om arvode och kostnadsersättning för företrädare som förordnats för ett barn utan vårdnadshavare föreslås bli ändrad så att statsrådet i fortsättningen ska utfärda förordningen i stället för inrikesministeriet. I 7 § 3 mom. i lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd och i 59 § i integrationslagen ingår ett innehållsmässigt motsvarande bemyndigande att utfärda förordning. Enligt bemyndigandet utfärdas genom förordning av inrikesministeriet närmare bestämmelser om grunderna för betalningen av arvodet och arvodets storlek, de kostnader som ersätts samt förfarandet vid betalningen av arvoden och ersättning för kostnader.

Inrikesministeriet utfärdade den 29 augusti 2011 en förordning där det finns bestämmelser om betalning av arvode och ersättning för kostnader för företrädare för barn utan vårdnadshavare som har förordnats med stöd av

39 § i lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd eller 56 § i integrationslagen. Det vore ändamålsenligt att enhetliga bestämmelser även i fortsättningen ska gälla för företrädare för barn utan vårdnadshavare, oberoende av med stöd av vilken lag som arvodet betalas och kostnaderna ersätts för företrädaren. Därför behöver bemyndigandet att utfärda förordning i båda lagarna ändras så att förordningen i fortsättningen ska utfärdas av statsrådet i stället för ministeriet.

### 3.2.4 Överföring av de integrationsrelaterade uppgifterna och förflyttning av dem som har hand om uppgifterna

I 2 § i lagen om statsrådet (175/2003) finns bestämmelser om ministeriernas ansvarsområden och om bemyndigande att utfärda förordning i fördelningen av ärendena mellan dem. Bestämmelserna om ministeriernas ansvarsområden har koncentrerats till reglementet för statsrådet. I de ministerieförordningar som utfärdas som statsrådets förordningar med stöd av 7 § i lagen om statsrådet beskrivs ansvarsområdena på uppgiftsnivå. Avsikten är att ändra dessa författningar för att författningarna ska motsvara ändringen i ansvarsområdet, så att ändringarna träder i kraft den 1 januari 2012.

I 11 § i lagen om statsrådet finns bestämmelser om verkningarna av förändringar i indelningen av ministeriernas ansvarsområden. Enligt 11 § 2 mom. kan statsrådet i överensstämmelse med en ändring i indelningen av ministeriernas ansvarsområden överföra en tjänst som har inrättats vid ett ministerium till ett annat ministerium. Likaså kan en tjänsteman som utnämnts för viss tid förflyttas till ett annat ministerium till utgången av den tid för vilken tjänstemannen har utnämnts.

I samband med den nu aktuella ändringen av indelningen i ansvarsområden överförs sammanlagt åtta tjänster och åtta tjänsteförhållanden för viss tid i anslutning till olika tidsbegränsade projekt från inrikesministeriet till arbets- och näringsministeriet.

Enligt 11 § 1 mom. i lagen om statsrådet överförs, när indelningen av ministeriernas ansvarsområden ändras, ärenden som hör till

ministeriernas förvaltningsområden, av ministeriet ingångna avtal och övriga förbindelser samt rättigheter och skyldigheter som följer av dem till det ministerium som de hör till enligt den nya indelningen. Beredningen av sådana ärenden, avtal och förbindelser görs så att ansvarsområdena är à jour den 1 januari 2012.

## 4. Propositionens konsekvenser

### 4.1. Ekonomiska konsekvenser

I och med att invandrarnas integration effektiviseras ökar också kostnadseffektiviteten vid användningen av de statliga medel som anvisats till integration.

I samband med överföringen av integrationsfrågorna överförs i budgetpropositionen 2012 följande anslag från inrikesministeriet till arbets- och näringsministeriet:

Av inrikesministeriets omkostnader under moment 26.01.01 överförs till arbets- och näringsministeriets omkostnader under moment 32.01.01 sammanlagt 585 000 euro, där löneutgifternas andel utgör 545 000 euro och övriga omkostnaders andel 40 000 euro.

Från inrikesministeriets moment 26.40.03 överförs 661 000 euro till arbets- och näringsministeriets moment 32.70.03. Resten av anslaget under moment 26.40.03 (200 000 euro) kvarstår under inrikesministeriet huvudtitel under moment 26.01.01 (70 000 euro) och moment 26.40.01 (130 000 euro).

Inrikesministeriets moment 26.40.30 överförs i sin helhet med anslag till arbets- och näringsministeriets huvudtitel som moment 32.70.30, där anslaget i budgetpropositionen 2012 är 112 348 000 euro.

Lönekostnaderna för de tjänsteförhållanden för viss tid som överförs till arbets- och näringsministeriet betalas som följer:

Projektet inom EU:s Solid-fond, 3 tjänsteförhållanden för viss tid, lönerna betalas från moment 26.01.22.

ESF-projektet, 4 tjänsteförhållanden för viss tid, lönerna betalas från moment 32.50.64.

Projektet Delaktig i Finland, ett tjänsteförhållande för viss tid, lönen betalas från moment 32.70.03.

#### **4.2. Konsekvenser för olika medborgargrupper**

Propositionen förbättrar invandrarnas möjligheter att snabbare bli sysselsatta på den öppna arbetsmarknaden. Sammanföringen av integrationsfrågor i helheten av de ärenden som gäller sysselsättning och företagande ger bättre förutsättningar än för närvarande att använda arbets- och näringsförvaltningens hela serviceurval för att främja integrationen av invandrare.

#### **4.3. Konsekvenser för organisation och personal**

Enligt 11 § 2 mom. i lagen om statsrådet kan en tjänst överföras och en tjänsteman förflyttas utan tjänstemannens samtycke endast om överföringen eller förflyttningen inte inverkar på tjänstemannens frihet att välja bostadsort.

I underteckningsprotokollet till statens tjänste- och arbetskollektivavtal för avtalsperioden 2010–2012 har det avtalats om villkor för anställningsförhållandet och garantilön när tjänstemän i samband med organisationsförändringar förflyttas från ett ämbetsverk till ett annat inom statsförvaltningen. I 18 § i protokollet finns en garantilöneklausul i fråga om överföringar av tjänster som sker med stöd av lag.

#### **5. Beredningen av propositionen**

Propositionen har beretts vid arbets- och näringsministeriet i samarbete med inrikesministeriet.

På grund av att beredningen var brådskande ordnades det inte något remissförfarande.

#### **6. Propositionens samband med andra propositioner**

Propositionen hänför sig till budgetpropositionen för 2012 och avses bli behandlad i samband med den.

Ändringarna av ansvarsområdet för integrationsfrågor förutsätter att reglementet för statsrådet (262/2003) ändras.

Ändringen av uppgifterna förutsätter att statsrådets förordning om inrikesministeriet (609/2003) och statsrådets förordning om arbets- och näringsministeriet (1024/2007) ändras.

Med anknytning till propositionen måste även inrikesministeriets arbetsordning och arbets- och näringsministeriets arbetsordning ändras.

#### **7. Ikraftträdande**

Lagarna föreslås träda i kraft den 1 januari 2012.

Med stöd av vad som anförts ovan föreläggs Riksdagen följande lagförslag:

Lagförslag

1.

**Lag****om ändring av lagen om främjande av integration**

I enlighet med riksdagens beslut

*ändras* i lagen om främjande av integration (1386/2010) 7 § 3 mom., 34 § 2 mom., 35 §, 36 §, 37 § 2 mom., 59 §, 67 §, 68 §, 81 §, 84 § 3 mom. samt 87 § 1 mom. som följer:

7 §

*Basinformation om det finländska samhället*

-----  
 Varje myndighet som tillämpar denna lag svarar för sin del för produktionen och uppdateringen av innehållet i basinformationsmaterialet. Arbets- och näringsministeriet svarar för samordningen, översättningen och distributionen av basinformationsmaterialet.

34 §

*Statens program för integrationsfrämjande*

-----  
 Arbets- och näringsministeriet svarar för beredningen av programmet. De ministerier som är centrala med avseende på utvecklingen av integrationsfrämjandet uppställer för sina respektive förvaltningsområden målen och åtgärderna för utvecklingen som en del av planeringen av verksamheten och ekonomin i förvaltningsområdet.

35 §

*Arbets- och näringsministeriets uppgifter*

Arbets- och näringsministeriet svarar för

- 1) den allmänna utvecklingen, planeringen och styrningen av integrationspolitiken,
- 2) samordningen av integrationspolitiken och främjandet av goda etniska relationer,

3) den nationella utvärderingen och uppföljningen av integrationspolitiken och främjandet av goda etniska relationer.

Arbets- och näringsministeriet styr närings-, trafik- och miljöcentralerna i uppgifter som hänför sig till integrationsfrämjande och främjande av goda etniska relationer.

36 §

*Samarbetsorgan mellan ministerierna*

För att främja samarbetet kring och informationen om integrationsfrämjande mellan ministerierna samt samordna åtgärderna bistås arbets- och näringsministeriet av ett samarbetsorgan som består av representanter för de ministerier som är centrala med avseende på integrationsfrämjandet.

37 §

*Närings-, trafik- och miljöcentralens uppgifter*

-----  
 Närings-, trafik- och miljöcentralen stöder uppgörandet av programmen för integrationsfrämjande i kommunerna inom sitt verksamhetsområde och följer genomförandet av programmen. Närings-, trafik- och miljöcentralen lämnar årligen uppgifter till arbets- och näringsministeriet om programmen för integrationsfrämjande inom sitt område och genomförandet av dem.

## 59 §

*Arvodet till företrädaren och kostnader*

Närings-, trafik- och miljöcentralen betalar på ansökan arvode till en företrädare som förordnats för ett barn på basis av den tid som använts till företrädarens uppgifter och ersättning för kostnaderna för företrädandet, om företrädaren har förordnats med stöd av denna lag eller lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd och barnet har beviljats uppehållstillstånd. Genom förordning av statsrådet utfärdas närmare bestämmelser om grunderna för utbetalning av arvode, arvodets storlek, kostnader som ska ersättas och förfarandet vid utbetalning av arvode och ersättning för kostnader.

## 67 §

*Försökskommun*

En försökskommun är en kommun som på basis av en ansökan som lämnats till inrikesministeriet eller arbets- och näringsministeriet har antagits till försöket.

## 68 §

*Kriterier för val av deltagare i försöket*

Arbets- och näringsministeriet godkänner på ansökan dem som får delta i försöket. Vid valet ska det beaktas hur projekten fördelas geografiskt. Vid bedömningen av ansökan ska uppmärksamhet fästas vid följande omständigheter:

- 1) projektet motsvarar försökets innehåll enligt 63 § och försökets syfte enligt 65 §,
- 2) i projektet ingår samarbete över förvaltningsgränserna,
- 3) i projektplanen anges de allmänna och specificerade målen för försöket Delaktig i Finland, projektets åtgärder, deltagare och tidtabell samt kostnads kalkyl, av vilken ska framgå för vilka kostnader finansiering söks.

## 81 §

*Uppföljning och utvärdering av försöket*

Försökskommunerna och arbets- och näringsbyråerna sköter uppföljningen och utvärderingen av försöket. De är skyldiga att lämna närings-, trafik- och miljöcentralen i sitt område och arbets- och näringsministeriet de uppgifter som dessa begär om försöket. Närings-, trafik- och miljöcentralen ska göra en utvärdering av försöken inom sitt område och lämna den till arbets- och näringsministeriet. Arbets- och näringsministeriet svarar för att en slutrapport om försöket avfattas.

## 84 §

*Försäkringskyddet för personer som deltar i integrationsfrämjande åtgärder*

Arbets- och näringsministeriet ordnar gruppansvarsförsäkring för personer som deltar i sådana integrationsfrämjande åtgärder som avses i 1 mom.

## 87 §

*Rätt att få uppgifter*

Arbets- och näringsministeriet, regionförvaltningsverk, närings-, trafik- och miljöcentraler, arbets- och näringsbyråer, kommunala myndigheter och Folkpensionsanstalten har trots sekretessbestämmelserna rätt att av varandra, Migrationsverket, förläggningar och flyktingslussar, de som tillhandahåller åtgärder och tjänster som stöder integration och företrädare som förordnats för barn utan vårdnadshavare avgiftsfritt få den information som är nödvändig för att utföra uppgifterna enligt 2, 5 och 6 kap. i denna lag.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2012. Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.



## 2.

**Lag****om ändring av 91 och 93 § i utlänningslagen**

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i utlänningslagen (301/2004) 91 § och 93 § 2 mom., sådana de lyder i lag 973/2007,  
som följer:

*Annan humanitär invandring*

91 §

*Uttagning inom ramen för flyktingkvoten*

Inrikesministeriet bereder i samarbete med utrikesministeriet och arbets- och näringsministeriet ett förslag till statsrådet om regional uttagning inom ramen för flyktingkvoten.

93 §

-----  
Förslaget till statsrådets beslut bereds av inrikesministeriet, utrikesministeriet och arbets- och näringsministeriet i samarbete.

-----  
Denna lag träder i kraft den 1 januari 2012.  
Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.

**3.****Lag****om ändring av 7 § i lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd**

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd (746/2011) 7 § 3  
mom. som följer:

## 7 §

*Ersättning för kostnader.*

-----  
Migrationsverket betalar på ansökan  
arvodet till en företrädare för en minderårig  
som saknar vårdnadshavare och inte har up-  
pehållstillstånd i Finland på basis av den tid  
som företrädaren har använt för uppgifterna  
och ersättning för de kostnader som orsakats  
av företrädandet. Genom förordning av stats-

rådet utfärdas närmare bestämmelser om  
grunderna för betalningen av arvodet och  
arvodets storlek, de kostnader som ersätts  
samt förfarandet vid betalningen av arvoden  
och ersättning för kostnader.

-----  
Denna lag träder i kraft den 1 januari 2012.  
Åtgärder som krävs för verkställigheten av  
denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 7 oktober 2011

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Arbetsminister *Lauri Ihalainen*

Bilaga

*Parallelltexter***1.****Lag****om ändring av lagen om främjande av integration**

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen om främjande av integration (1386/2010) 7 § 3 mom., 34 § 2 mom., 35 §, 36 §, 37 § 2 mom., 59 §, 67 §, 68 §, 81 §, 84 § 3 mom. samt 87 § 1 mom. som följer:

*Gällande lydelse*

7 §

*Basinformation om det finländska samhället*  
-----

Varje myndighet som tillämpar denna lag svarar för sin del för produktionen och uppdateringen av innehållet i basinformationsmaterialet. Inrikesministeriet svarar för samordningen, översättningen och distributionen av basinformationsmaterialet.

34 §

*Statens program för integrationsfrämjande*  
-----

Inrikesministeriet svarar för beredningen av programmet. De ministerier som är centrala med avseende på utvecklingen av integrationsfrämjandet uppställer för sina respektive förvaltningsområden målen och åtgärderna för utvecklingen som en del av planeringen av verksamheten och ekonomin i förvaltningsområdet.

35 §

*Inrikesministeriets uppgifter**Föreslagen lydelse*

7 §

*Basinformation om det finländska samhället*  
-----

Varje myndighet som tillämpar denna lag svarar för sin del för produktionen och uppdateringen av innehållet i basinformationsmaterialet. *Arbets- och näringsministeriet* svarar för samordningen, översättningen och distributionen av basinformationsmaterialet.

34 §

*Statens program för integrationsfrämjande*  
-----

*Arbets- och näringsministeriet* svarar för beredningen av programmet. De ministerier som är centrala med avseende på utvecklingen av integrationsfrämjandet uppställer för sina respektive förvaltningsområden målen och åtgärderna för utvecklingen som en del av planeringen av verksamheten och ekonomin i förvaltningsområdet.

35 §

*Arbets- och näringsministeriets uppgifter*

Inrikesministeriet svarar för

- 1) den allmänna utvecklingen, planeringen och styrningen av integrationspolitiken,
- 2) samordningen av integrationspolitiken och främjandet av goda etniska relationer,
- 3) den nationella utvärderingen och uppföljningen av integrationspolitiken och främjandet av goda etniska relationer.

Inrikesministeriet styr närings-, trafik- och miljöcentralerna i uppgifter som hänför sig till integrationsfrämjande och främjande av goda etniska relationer.

## 36 §

*Samarbetsorgan mellan ministerierna*

För att främja samarbetet kring och informationen om integrationsfrämjande mellan ministerierna samt samordna åtgärderna bistås inrikesministeriet av ett samarbetsorgan som består av representanter för de ministerier som är centrala med avseende på integrationsfrämjandet.

## 37 §

*Närings-, trafik- och miljöcentralens uppgifter*

Närings-, trafik- och miljöcentralen stöder uppgörandet av programmen för integrationsfrämjande i kommunerna inom sitt verksamhetsområde och följer genomförandet av programmen. Närings-, trafik- och miljöcentralen lämnar årligen uppgifter till inrikesministeriet om programmen för integrationsfrämjande inom sitt område och genomförandet av dem.

## 59 §

*Arvodet till företrädaren och kostnader*

Närings-, trafik- och miljöcentralen betalar på ansökan arvode till en företrädare som förordnats för ett barn på basis av den tid som använts till företrädarens uppgifter

*Arbets- och näringsministeriet svarar för*

- 1) den allmänna utvecklingen, planeringen och styrningen av integrationspolitiken,
- 2) samordningen av integrationspolitiken och främjandet av goda etniska relationer,
- 3) den nationella utvärderingen och uppföljningen av integrationspolitiken och främjandet av goda etniska relationer.

*Arbets- och näringsministeriet styr närings-, trafik- och miljöcentralerna i uppgifter som hänför sig till integrationsfrämjande och främjande av goda etniska relationer.*

## 36 §

*Samarbetsorgan mellan ministerierna*

För att främja samarbetet kring och informationen om integrationsfrämjande mellan ministerierna samt samordna åtgärderna bistås *arbets- och näringsministeriet* av ett samarbetsorgan som består av representanter för de ministerier som är centrala med avseende på integrationsfrämjandet.

## 37 §

*Närings-, trafik- och miljöcentralens uppgifter*

Närings-, trafik- och miljöcentralen stöder uppgörandet av programmen för integrationsfrämjande i kommunerna inom sitt verksamhetsområde och följer genomförandet av programmen. Närings-, trafik- och miljöcentralen lämnar årligen uppgifter till *arbets- och näringsministeriet* om programmen för integrationsfrämjande inom sitt område och genomförandet av dem.

## 59 §

*Arvodet till företrädaren och kostnader*

Närings-, trafik- och miljöcentralen betalar på ansökan arvode till en företrädare som förordnats för ett barn på basis av den tid som använts till företrädarens uppgifter

*Gällande lydelse*

och ersättning för kostnaderna för företräddandet, om företrädaren har förordnats med stöd av denna lag eller lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd och barnet har beviljats uppehållstillstånd. Genom förordning av inrikesministeriet utfärdas närmare bestämmelser om grunderna för utbetalning av arvode, arvodets storlek, kostnader som ska ersättas och förfarandet vid utbetalning av arvode och ersättning för kostnader.

## 67 §

*Försökskommun*

En försökskommun är en kommun som på basis av en ansökan som lämnats till inrikesministeriet har antagits till försöket.

## 68 §

*Kriterier för val av deltagare i försöket*

Inrikesministeriet godkänner på ansökan dem som får delta i försöket. Vid valet ska det beaktas hur projekten fördelas geografiskt. Vid bedömningen av ansökan ska uppmärksamhet fästas vid följande omständigheter:

- 1) projektet motsvarar försökets innehåll enligt 63 § och försökets syfte enligt 65 §,
- 2) i projektet ingår samarbete över förvaltningsgränserna,
- 3) i projektplanen anges de allmänna och specificerade målen för försöket Delaktig i Finland, projektets åtgärder, deltagare och tidtabell samt kostnadskalkyl, av vilken ska framgå för vilka kostnader finansiering söks.

## 81 §

*Uppföljning och utvärdering av försöket*

Försökskommunerna och arbets- och näringsbyråerna sköter uppföljningen och utvärderingen av försöket. De är skyldiga att lämna närings-, trafik- och miljöcentralen i sitt område och inrikesministeriet de uppgifter som dessa begär om försöket.

*Föreslagen lydelse*

och ersättning för kostnaderna för företräddandet, om företrädaren har förordnats med stöd av denna lag eller lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd och barnet har beviljats uppehållstillstånd. Genom förordning av *statsrådet* utfärdas närmare bestämmelser om grunderna för utbetalning av arvode, arvodets storlek, kostnader som ska ersättas och förfarandet vid utbetalning av arvode och ersättning för kostnader.

## 67 §

*Försökskommun*

En försökskommun är en kommun som på basis av en ansökan som lämnats till inrikesministeriet *eller arbets- och näringsministeriet* har antagits till försöket.

## 68 §

*Kriterier för val av deltagare i försöket*

*Arbets- och näringsministeriet* godkänner på ansökan dem som får delta i försöket. Vid valet ska det beaktas hur projekten fördelas geografiskt. Vid bedömningen av ansökan ska uppmärksamhet fästas vid följande omständigheter:

- 1) projektet motsvarar försökets innehåll enligt 63 § och försökets syfte enligt 65 §,
- 2) i projektet ingår samarbete över förvaltningsgränserna,
- 3) i projektplanen anges de allmänna och specificerade målen för försöket Delaktig i Finland, projektets åtgärder, deltagare och tidtabell samt kostnadskalkyl, av vilken ska framgå för vilka kostnader finansiering söks.

## 81 §

*Uppföljning och utvärdering av försöket*

Försökskommunerna och arbets- och näringsbyråerna sköter uppföljningen och utvärderingen av försöket. De är skyldiga att lämna närings-, trafik- och miljöcentralen i sitt område och *arbets- och näringsministeriet* de uppgifter som dessa begär om

Närings-, trafik- och miljöcentralen ska göra en utvärdering av försöken inom sitt område och lämna den till inrikesministeriet. Inrikesministeriet svarar för att en slutrapport om försöket avfattas.

## 84 §

*Försäkringsskyddet för personer som deltar i integrationsfrämjande åtgärder*

---

Inrikesministeriet ordnar gruppansvarsförsäkring för personer som deltar i sådana integrationsfrämjande åtgärder som avses i 1 mom.

## 87 §

*Rätt att få uppgifter*

Inrikesministeriet, regionförvaltningsverk, närings-, trafik- och miljöcentraler, arbets- och näringsbyråer, kommunala myndigheter och Folkpensionsanstalten har trots sekretessbestämmelserna rätt att av varandra, Migrationsverket, förläggningar och flyktingslussar, de som tillhandahåller åtgärder och tjänster som stöder integration och företrädare som förordnats för barn utan vårdnadshavare avgiftsfritt få den information som är nödvändig för att utföra uppgifterna enligt 2, 5 och 6 kap. i denna lag.

---

försöket. Närings-, trafik- och miljöcentralen ska göra en utvärdering av försöken inom sitt område och lämna den till *arbets- och näringsministeriet*. *Arbets- och näringsministeriet* svarar för att en slutrapport om försöket avfattas.

## 84 §

*Försäkringsskyddet för personer som deltar i integrationsfrämjande åtgärder*

---

*Arbets- och näringsministeriet* ordnar gruppansvarsförsäkring för personer som deltar i sådana integrationsfrämjande åtgärder som avses i 1 mom.

## 87 §

*Rätt att få uppgifter*

*Arbets- och näringsministeriet*, regionförvaltningsverk, närings-, trafik- och miljöcentraler, arbets- och näringsbyråer, kommunala myndigheter och Folkpensionsanstalten har trots sekretessbestämmelserna rätt att av varandra, Migrationsverket, förläggningar och flyktingslussar, de som tillhandahåller åtgärder och tjänster som stöder integration och företrädare som förordnats för barn utan vårdnadshavare avgiftsfritt få den information som är nödvändig för att utföra uppgifterna enligt 2, 5 och 6 kap. i denna lag.

---

*Denna lag träder i kraft den 1 januari 2012.*

*Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.*

---

## 2.

**Lag****om ändring av 91 och 93 § i utlänningslagen**

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i utlänningslagen (301/2004) 91 § och 93 § 2 mom., sådana de lyder i lag 973/2007,  
som följer:

*Gällande lydelse*

## 91 §

*Uttagning inom ramen för flyktingkvoten*

Inrikesministeriet bereder i samarbete med utrikesministeriet ett förslag till statsrådet om regional uttagning inom ramen för flyktingkvoten.

## 93 §

*Annan humanitär invandring*

-----

Förslaget till statsrådets beslut bereds av inrikesministeriet och utrikesministeriet i samarbete.

*Föreslagen lydelse*

## 91 §

*Uttagning inom ramen för flyktingkvoten*

Inrikesministeriet bereder i samarbete med utrikesministeriet och arbets- och näringsministeriet ett förslag till statsrådet om regional uttagning inom ramen för flyktingkvoten.

## 93 §

*Annan humanitär invandring*

-----

Förslaget till statsrådets beslut bereds av inrikesministeriet, utrikesministeriet och arbets- och näringsministeriet i samarbete.

-----

*Denna lag träder i kraft den 1 januari 2012.*

*Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.*

-----

## 3.

**Lag****om ändring av 7 § i lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd**

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd (746/2011) 7 § 3 mom. som följer:

*Gällande lydelse*

7 §

*Ersättning för kostnader.*

-----

Migrationsverket betalar på ansökan arvodet till en företrädare för en minderårig som saknar vårdnadshavare och inte har uppehållstillstånd i Finland på basis av den tid som företrädaren har använt för uppgifterna och ersättning för de kostnader som orsakats av företrädandet. Genom förordning av inrikesministeriet utfärdas närmare bestämmelser om grunderna för betalningen av arvodet och arvodets storlek, de kostnader som ersätts samt förfarandet vid betalningen av arvoden och ersättning för kostnader.

*Föreslagen lydelse*

7 §

*Ersättning för kostnader.*

-----

Migrationsverket betalar på ansökan arvodet till en företrädare för en minderårig som saknar vårdnadshavare och inte har uppehållstillstånd i Finland på basis av den tid som företrädaren har använt för uppgifterna och ersättning för de kostnader som orsakats av företrädandet. Genom förordning av *statsrådet* utfärdas närmare bestämmelser om grunderna för betalningen av arvodet och arvodets storlek, de kostnader som ersätts samt förfarandet vid betalningen av arvoden och ersättning för kostnader.

-----

*Denna lag träder i kraft den 1 januari 2012.*

*Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.*

-----